


نشر کتاب، و تمدن



عبدالحسین آذرنگ



خانه کتاب

مهر ۱۳۹۸

آذرنگ، عبدالحسین، ۱۳۲۵	سرشناسه:
نشر کتاب، و تمدن/ عبدالحسین آذرنگ.	عنوان و نام پدیدآور:
تهران: خانه کتاب، ۱۳۹۸	مشخصات نشر:
.۵۵۲ ص: ۲۱/۵ × ۱۴/۵ س.م.	مشخصات ظاهری:
۹۷۸-۶۰۰-۲۲۲-۵۲۳-۸	شابک:
فیپا	وضعیت فهرست نویسی:
کتابنامه: ص. ۴۹۳ - ۵۲۰	یادداشت:
نمایه.	یادداشت:
چاپ — تاریخ	موضوع:
Printing — History	موضوع:
چاپ — صنعت و تجارت	موضوع:
Printing industry	موضوع:
نشر و ناشران	موضوع:
Publishers and publishing	موضوع:
Z116	رده‌بندی کنگره:
۶۸۶/۲	رده‌بندی دیوبی:
۵۸۴۷۸۲۲	شماره کتابشناسی ملی:



عنوان: نشر کتاب، و تمدن
 مؤلف: عبدالحسین آذرنگ
 ناشر: خانه کتاب
 نوبت چاپ: اول، مهر ۱۳۹۸
 طراح جلد: علیرضا کرمی
 صفحه آرا: عسگر ابراهیمی
 شمارگان: ۵۰۰ نسخه
 قیمت: ۵۵۰۰۰ تومان
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۲۲-۵۲۳-۸
 ناظر چاپ: رحمان کیانی
 چاپ و صحافی: چاپخانه بوستان کتاب
 نشانی: تهران، خیابان انقلاب، بین صبا و فلسطین جنوبی، پلاک ۱۰۸۰، مؤسسه خانه کتاب
 تلفن: ۸۸۳۴۲۹۸۵

فهرست

۱۹	مقدمه ناشر
۲۱	یادداشت نویسنده
۲۵	پیدایش نشر چاپی: زمینه‌ها و تأثیرها
۳۹	پیامدها و واکنش‌ها در عصر پسانوزایی
۵۹	پیشگامان در عرصه نشر
۸۱	تأثیرها بر نشر و تأثیرگذارها
۹۹	عصر جدید و فصلی تازه در نشر (۱)
۱۱۷	عصر جدید و فصلی تازه در نشر (۲)
۱۴۷	جنبش روشنگری و نشر
۱۷۵	نشر در سده ۱۸ م (۱)
۱۹۹	نشر در سده ۱۸ م (۲)
۲۲۳	سلسله تحولات دیگری در نشر
۲۴۱	نشر در سده ۱۹ م (۱)
۲۶۵	رویدادهای تأثیرگذار بر نشر سده ۱۹ م
۲۹۱	ادبیات در سده ۱۹ م
۳۰۳	نشر انگستان و فرانسه در سده ۱۹ م
۳۲۷	نشر سده ۱۹ م در چند کشور دیگر
۳۴۵	نشر در سده ۲۰ م
۳۷۳	چند رویداد و جنبه تأثیرگذار

وضعیت نشر در چند کشور.....	۳۹۳
عرصه‌ها و عامل‌های دیگر.....	۴۱۷
انتقال کانون نشر و تحول آن در امریکا.....	۴۴۵
تحوّل در ساختار و مشی نشر امریکا.....	۴۷۱
رویدادهایی در نشر دهه‌های آخر سده ۲۰ امریکا.....	۴۹۵
سدۀ ۲۱ و چشم‌اندازی از نشر.....	۵۰۹
فهرست منابع.....	۵۲۵
نمایه.....	۵۳۵

فهرست بلند

یادداشت نویسنده	۲۱
۱. پیدایش نشر چاپی: زمینه‌ها و تأثیرها	۲۵
درآمد	۲۵
آغاز چاپ	۲۷
نخستین تحول	۲۹
عامل‌ها و رویدادهای تأثیرگذار بر نشر	۳۳
تأثیرهای نشر	۳۴
۲. پیامدها و واکنش‌ها در عصر پسانوزایی	۳۹
درآمد	۳۹
دوشهر پیشگام	۴۱
شهرهای دیگر	۴۲
ظهور نخستین ناشران فرانسوی	۴۳
خاندان استین	۴۴
واکنش جامعه مسیحی به نشر	۴۵
مارتین لوتر و نشر	۴۷
تأثیر نشر بر آلمان	۵۱
کالون و موج دوم نشر	۵۲
تأثیرها و واکنش‌های دیگر	۵۲
فرقه‌های دیگر مسیحی و نشر	۵۶
۳. پیشگامان در عرصه نشر	۵۹
اشارة آغازین	۵۹



۵۹	ورود انگلستان به عرصه نشر
۶۰	ویلیام کَگستِن
۶۳	وینکین د وُرد
۶۶	رویدادهای دیگری در نشر انگلستان
۶۶	استیشنرز ریجستر
۶۹	جمعیت و نشر در سده ۱۶ م
۷۱	تحوّل در کتابفروشی و پیامدهای آن
۷۳	ورود هنر و فن به نشر
۷۴	آلبرشت دورر
۷۴	تأثیرگذارها در نشر آثار
۷۵	آنتوان ورار
۷۵	آدوس پیوس مانتویوس
۷۶	یهان ریمان اوگسپورگی
۷۷	گراردوس مرکاتُر
۷۷	نیکلاوس کُپرنیک
۸۱	۴. تأثیرها بر نشر و تأثیرگذارها
۸۱	نیکلو ماکیاولی
۸۲	آدرئاس وسالیوس
۸۳	جان ولف
۸۳	ویلیام شکسپیر
۸۵	کتاب مقدس جیمز شاه
۸۵	تامس ٹُرب
۸۶	میگوئل د سروانتس
۸۷	تحوّلاتی در زمینه نشر
۸۹	ورود نشر به امپراتوری عثمانی
۹۰	فرانکفورت و لاپزیگ
۹۱	خاندان پلانتن
۹۴	گامهای نخستین در زمینه نشر



۹۶.....	گام نخست.....
۹۷.....	گام دوم.....
۹۸.....	گام سوم.....
۵. عصر جدید و فصلی تازه در نشر (۱)	
۹۹.....	نشر در سده ۱۷ م.....
۱۰۲.....	تغییری در مشی ناشران.....
۱۰۳.....	نشر رو به تحوّل هلند.....
۱۰۷.....	انتشار جزوی.....
۱۰۸.....	علت‌های افول نشری شکوفا.....
۱۰۹.....	نمونه‌هایی از دستاوردهای نشر هلند.....
۱۱۱.....	جنبه دیگری از نشر هلند.....
۱۱۲.....	خاندان الزویر.....
۱۱۴.....	از دیگر ناشران هلند و بلژیک.....
۱۱۴.....	آرنوت کنینکس.....
۱۱۴.....	گارارد وان ریوبرن.....
۱۱۴.....	گاوشیر مانیلیوس.....
۱۱۴.....	هوبرتوس رونالانت.....
۱۱۵.....	یواخیم تر گنسیوس.....
۱۱۵.....	روتگر ولیپوس.....
۶. عصر جدید و فصلی تازه در نشر (۲)	
۱۱۷.....	چند عامل مؤثر بر نشر.....
۱۱۹.....	زنان ناشر در اروپا.....
۱۱۹.....	مری کلارک.....
۱۱۹.....	ان میرن.....
۱۱۹.....	هنا ان.....
۱۲۰.....	سارا گریفین.....
۱۲۰.....	ان سیل.....
۱۲۰.....	کتاب‌فروشان دوره‌گرد (تسممه‌کشن‌ها).....



۱۲۲	ادبیات در سده ۱۷ م
۱۲۲	پیر کرنی
۱۲۳	مُلیر (مولیر)
۱۲۳	ژان راسین
۱۲۴	انتشار آثار علمی و فلسفی
۱۲۴	رنه دکارت
۱۲۵	آیراک نیوتن
۱۲۶	تحولات دیگری در نشر انگلستان
۱۲۷	دوره الیزابت
۱۲۸	جان میلتُن
۱۲۹	جان بانین
۱۳۰	گام‌های دیگری در تحول
۱۳۲	فهرست انتشارات
۱۳۴	چند ناشر تأثیرگذار انگلیسی
۱۳۴	تامس گای
۱۳۴	جان دانتن
۱۳۵	جیکب تانسن
۱۳۶	تأثیر اقتصاد بر نشر
۱۳۷	نشر در بَر جدید
۱۴۱	تحولات بعدی نشر امریکا
۱۴۲	نبوغی تأثیرگذار
۱۴۵	فهرست کتاب در امریکا
۱۴۷	۷. جنبش روشنگری و نشر
۱۴۷	درآمد
۱۴۹	خواندن در عصر روشنگری
۱۵۰	از میان روشنگران و نوشه‌های تأثیرگذارشان
۱۷۵	۸. نشر در سده ۱۸ م (۱)
۱۷۵	درآمد



۱۷۸.....	چند رویداد تأثیرگذار بر سده ۱۸م.....
۱۷۹.....	دستاوردهایی در سده ۱۸م.....
۱۸۰.....	چاپ سنگی.....
۱۸۳.....	نشر در انگلستان.....
۱۸۴.....	افزایش ثروت و رفاه و تأثیر آن.....
۱۸۴.....	جان بویدل.....
۱۸۵.....	شبکه پخش کتاب.....
۱۸۷.....	نشر حرفه‌ای و تأثیر آن بر نوشتمن.....
۱۸۷.....	ویلیام تیلر.....
۱۸۷.....	رابرت دادزلی.....
۱۸۹.....	دانستان نویسی و تأثیر آن بر نشر.....
۱۹۰.....	انتشارات لانگمن.....
۱۹۲.....	جان نیوبری.....
۱۹۵.....	کتاب فروشی و کتاب‌های دست دوم.....
۱۹۵.....	کتابخانه‌ها.....
۱۹۶.....	انتشار فهرست.....
۱۹۷.....	نشر در اسکاتلند و ایرلند.....
۱۹۹.....	۹. نشر در سده ۱۸م (۲)
۱۹۹.....	نشر فرانسه.....
۲۰۱.....	ظهور ناشری بزرگ (خاندان دیدو).....
۲۰۳.....	دانشنامه از پدیده‌های عصر روشنگری.....
۲۰۴.....	آنیسیکلوپدی فرانسه، بازتابی از چرخش دوران.....
۲۰۸.....	دانشنامه بریتانیکا، اثری سنت‌گذار.....
۲۰۹.....	نشر آلمان (پروس).....
۲۱۱.....	تغییرات دیگری در نشر آلمان.....
۲۱۲.....	نشر امریکا.....
۲۱۷.....	نشر ژاپن.....
۲۱۹.....	نشر در دوره‌های ادو و میجی.....



۱۰. سلسله تحولات دیگری در نشر.....	۲۲۳
بازار نشر اروپا.....	۲۲۳
جنبهای دیگر اثرگذار و اثربازیر.....	۲۲۶
نشر کودکان.....	۲۲۸
باشگاههای کتاب.....	۲۲۸
مدرسه‌های روزهای تعطیل.....	۲۲۹
انتشار داستان.....	۲۲۹
نشر و ملی‌گرایی.....	۲۳۰
سانسور در دنیای غرب.....	۲۳۱
تکوین حق نشر (کاپی‌رایت).....	۲۳۴
حق نشر در انگلستان.....	۲۳۵
حق نشر در فرانسه.....	۲۳۷
حق نشر در امریکا.....	۲۳۹
۱۱. نشر در سده ۱۹.....	۲۴۱
درآمد.....	۲۴۱
انقلاب صنعتی: تأثیرگذارترین رویداد قرن.....	۲۴۳
تأثیرهای انقلاب صنعتی بر نشر.....	۲۴۶
رویدادهای فنی تأثیرگذار.....	۲۴۹
ابداع ایستن‌هپ.....	۲۵۰
ابداع‌های لویی رُبر و فوردرینیر.....	۲۵۱
ابداع کنیگ.....	۲۵۳
تحولات فنی دیگر.....	۲۵۴
هوی مبتکر.....	۲۵۷
ادامه تحولات فنی در نیمة دوم سده ۱۹.....	۲۵۸
عاملهای دیگر تحول.....	۲۶۰
تحولی چشمگیر در حروف‌چینی.....	۲۶۲
۱۲. رویدادهای تأثیرگذار بر نشر سده ۱۹.....	۲۶۵
سلسله‌های از رویدادها.....	۲۶۵



۲۷۱	مکتب‌ها
۲۷۲	انجمن‌های علمی
۲۷۳	آموزش اجراری
۲۷۴	جرگه‌های کتاب‌خوانی
۲۷۴	نمایشگاه‌ها
۲۷۵	تحولات دیگری در نشر
۲۷۶	نشر توسعه‌گرا و فرهنگ‌گرا
۲۷۶	نشر ملی‌گرا
۲۷۷	جنبه‌های دستخوش تحول نشر
۲۷۷	تغییر موضوع
۲۷۷	ارزیابی کتاب
۲۷۸	ویراستاری
۲۷۹	کارگزاری نشر
۲۸۱	کتاب‌فروشی
۲۸۲	خرید عمده و جزئی
۲۸۲	بهای کتاب
۲۸۳	کتاب‌های جلدنازک
۲۸۴	روکش جلد
۲۸۴	صحافی کتاب
۲۸۴	چاپ‌های نفیس
۲۸۵	کتاب‌های تجملی
۲۸۵	کتاب‌های گل‌کاری و باغبانی
۲۸۷	عکاسی و چاپ تصویر
۲۸۸	آموزش چاپ
۲۸۹	حق نشر (کاپی‌رایت)
۲۹۱	۱۳. ادبیات در سده ۱۹
۲۹۱	درآمد
۲۹۲	از معروف‌ترین آثار ادبی
۲۹۳	استقبال از آثار ادبی



۲۹۵.....	داستان‌های دنباله‌دار.....
۲۹۷.....	کتاب‌های دگرساز و تأثیرگذار.....
۳۰۰	راهنمای سفر.....
۳۰۲.....	کتاب‌های دیگر.....
۳۰۳.....	۱۴. نشر انگلستان و فرانسه در سده ۱۹ م
۳۰۳.....	نشر انگلستان.....
۳۰۳.....	تامس کوک و سفر و سیاحت.....
۳۰۵.....	انتشارات خاندان مُرای.....
۳۰۶.....	انتشارات راتچ.....
۳۰۹.....	انتشارات مکمیلن.....
۳۱۱.....	چند پدیدۀ تأثیرگذار.....
۳۱۱.....	مدرسه روزهای تعطیل.....
۳۱۲.....	کتاب جیبی.....
۳۱۲.....	امانت کتاب و کتاب‌های کرایه‌ای.....
۳۱۳.....	شرکت مادی.....
۳۱۴.....	حراج کتاب.....
۳۱۴.....	اتحادیه ناشران و انجمن نویسنده‌گان.....
۳۱۷.....	نشر فرانسه.....
۳۱۷.....	انقلاب کبیر فرانسه و نشر.....
۳۲۰.....	مقابله با بی‌قانونی.....
۳۲۰.....	تغییر یافتن اوضاع.....
۳۲۱.....	نایپلئون و نشر کتاب.....
۳۲۳.....	نشر فرانسه پس از ۱۸۳۰ م.....
۳۲۵.....	انتشارات آشت.....
۳۲۷.....	۱۵. نشر سده ۱۹ م در چند کشور دیگر.....
۳۲۷.....	نشر کانادا.....
۳۲۷.....	نشر آلمان.....
۳۲۸.....	نشر ژاپن.....

۳۳۱	نشر امریکا
۳۳۲	جنبهایی از نشر آن کشور
۳۳۸	تولید کاغذ در امریکا
۳۴۰	تأثیر نشر بر فعالیتهای ضد بردهداری
۳۴۱	ناشران بزرگ امریکایی
۳۴۲	رشد نشر
۳۴۲	نشریات
۳۴۳	كتابخانه کنگره و فهرست کتاب
۳۴۳	دو اثر ملی (فرهنگ جامع وبستر؛ دانشنامه امریکان)
۱۶. نشر در سده م ۲۰	
۳۴۵	درآمد
۳۴۵	رویدادهای تأثیرگذار
۳۵۱	دهه نخست تا دهه پایانی سده م ۲۰
۳۵۲	
۱۷. چند رویداد و جنبه تأثیرگذار	
۳۷۳	جنگ و بحران و تأثیر بر نشر
۳۷۳	جنگ جهانی اول
۳۷۵	سانسور در جنگ جهانی اول
۳۷۸	جنگ جهانی دوم
۳۷۹	پساحنگ جهانی دوم
۳۸۱	نشر امریکا در جنگ جهانی دوم
۳۸۲	بحران بزرگ و نشر
۳۸۴	چند جنبه عمومی و رویداد فرآگیر (پیدایش جامعه انبوه؛ انقلاب
	در الکترونیک، ارتباطات و اطلاعات؛ درهم تنیدگی جهانی؛
۳۸۶	واکنش در برابر این‌ها)
۳۹۰	عامل‌های مؤثر دیگر
۱۸. وضعیت نشر در چند کشور	
۳۹۳	اشاره



۳۹۳	نشر انگلستان و تحوّلی در آن
۳۹۴	انتشارات پنگوئن، موجی نو در نشر کتاب
۳۹۷	کتاب‌های جیبی، موجی نو در نشر ایران
۳۹۸	نشر آلمان
۴۰۲	نشر در اتحاد جماهیر شوروی
۴۰۴	سامیزدات
۴۰۹	نشر بلوک شرق
۴۱۰	نشر فرانسه
۴۱۱	انتشارات گالیمار
۴۱۲	و کشورهای دیگر
۴۱۳	نشر کانادا
۴۱۵	نشر ژاپن
۴۱۷	۱۹. عرصه‌ها و عامل‌های دیگر
۴۱۷	از آثار بسیار تأثیرگذار
۴۲۲	سانسور در سده ۲۰م
۴۲۵	سانسور در ایران
۴۲۸	کارگزاران نشر
۴۲۹	رصدگران یا دیدهبان‌های نشر
۴۳۱	باشگاه‌های کتاب
۴۳۲	حق نشر در سده ۲۰م
۴۳۳	انتشارات دانشگاهی
۴۳۴	انتشارات دانشگاه آکسفورد
۴۳۵	انتشارات دانشگاه کیمبریج
۴۳۶	انتشارات دانشگاه شیکاگو
۴۳۸	نشر آثار دیداری - شنیداری
۴۴۳	دانستان‌های تصویری
۴۴۵	۲۰. انتقال کانون نشر و تحوّل آن در امریکا
۴۴۵	درآمد

زمینه‌های رشد نشر در امریکا	۴۴۶
نخستین تحولات نشر	۴۴۸
تحولات بعدی	۴۵۰
عصر زرین نشر امریکا	۴۵۲
ویرایش و ویراستاران	۴۵۳
پخشگری (توزیع) کتاب	۴۵۶
باشگاه کتاب	۴۵۶
انتشارات دانشگاهی	۴۵۷
فراز و فروд کتاب‌های جیبی	۴۶۰
دوره‌ای از سانسور در امریکا	۴۶۳
دو دهه تغییرهای بنیادی	۴۶۴
رقابت با نشر انگلستان	۴۶۸
۲۱. تحول در ساختار و مشی نشر امریکا	۴۷۱
هارپر کالینز	۴۷۱
هوتن مفلین	۴۷۳
مک‌گراهیل	۴۷۵
سایمن اند شوستر	۴۸۰
رندم هاووس	۴۸۳
ناشران فرهنگی بلعیده شده	۴۸۵
انتشارات دابلدی	۴۸۶
انتشارات نُف	۴۸۶
انتشارات دل	۴۸۶
کتابخانه جدید	۴۸۷
انتشارات وایکینگ	۴۸۷



۴۸۷	غولناشران خارجی
۴۸۷	برتلزمان
۴۹۰	گروه آموزشی پیرسن
۴۹۱	هلتسبِرینک
۴۹۳	هَچْت
۴۹۵ .۲۲. رویدادهایی در نشر دهه‌های آخر سده ۲۰ م امریکا.....	
۴۹۵	تأثیر غولناشری و عامل‌های دیگر بر ساختار کتابفروشی
۴۹۸	ظهور نشر الکترونیکی: واکنش‌ها، پیامدها
۴۹۹	آثار مرجع
۴۹۹	نشریه‌های تخصصی
۵۰۰	نشر درخواستی
۵۰۰	پیامدهای دیگر
۵۰۱	نقش تمدن‌ساز و فرهنگ‌آفرین
۵۰۳	آمازن، پدیدهه تازه‌ای در فروش کتاب
۵۰۴	رشد نشر متوسط و کوچک، بهویژه در واکنش به غولناشران
۵۰۴	و ابرغولناشران
۵۰۲	دهه‌های پایانی سده ۲۰ م
۵۰۹ .۲۳. نشر در سده ۲۱ م و آینده پیش روی.....	
۵۰۹	اشاره
۵۱۰	مسائل پیش روی
۵۱۵	کشاکش میان گرایش‌ها و نقطه ثبات پایدار
۵۱۵	گرایش پدیدآورندگان
۵۱۶	گرایش ناشران
۵۱۶	گرایش خوانندگان
۵۱۷	چشم‌اندازی از تحولات
۵۲۳	نشر کاغذی و تحولات
۵۲۵	فهرست منابع
۵۳۵	نمایه

مقدمه ناشر

تأثیر دوسویه نشر و تمدن بر کسی پوشیده نیست. بررسی‌ها نشان می‌دهد که همواره در طول تاریخ، پیوندی عمیق بین نشر و تمدن برقرار بوده است.

نشر که در واقع با اختراع خط و نوشتن آغاز شد ابزاری است برای حفظ و انتقال هرگونه پیام در زمان حال و آینده. نیاز بشر به برقراری ارتباط، پیش از خط و نوشتن نیز وجود داشت، اما این ارتباط به صورت شفاهی بود و محدودیت‌هایی را در برداشت؛ به طوری که انتقال اطلاعات بدون تماس حضوری مقدور نبود؛ به همین دلیل با اختراع خط و چاپ و بطرف‌شدن این محدودیت‌ها، اهمیت نشر نمایان شد.

مؤسسه خانه کتاب براساس سیاست‌ها و برنامه‌های خود، از سال‌های ابتدایی تأسیس، همواره توجه ویژه‌ای به صنعت نشر داشته و تحولات این حوزه را شناسایی و مورد ارزیابی قرار داده است. از دیگر اهداف خانه کتاب این است که بتواند در رفع مشکلات و چالش‌های پیش روی صنعت نشر نقش آفرینی کند؛ و در این راه سعی کرده با همکاری پژوهشگران و محققان برتر این حوزه، راه را بر تلاشگران این صنعت هموار سازد.

نشر کتاب، و تمدن تأثیف استاد گرانقدر، عبدالحسین آذرنگ، یکی از آثاری است که خانه کتاب در سال جاری منتشر کرده است. پیش



از این نیز این مؤسسه، سه کتاب نشر مطلوب: کندوکاوی در راههای دستیابی‌مند به آن، تاریخ و تحول نشر، و نشر کتاب در کشاکش با مانع‌ها و چالش‌هارا از ایشان منتشر کرده است.

در این کتاب سعی شده تا رابطه میان نشر کتاب و توسعه تمدن و فرهنگ مورد تبع قرار گیرد و اثرگذاری و کارآیی متقابل آن‌ها بر هم شناخته شوند. ایشان با مراجعه به منابع بسیار، به بررسی زمینه‌های پیدایش نشر، آغاز چاپ، نخستین تحولات این صنعت و عامل‌های تأثیرگذار بر نشر پرداخته‌اند.

این کتاب در ۲۳ فصل سامان یافته است. نویسنده، کتاب را با سخن درباره «پیدایش نشر چاپی» آغاز کرده و «پیامدها و واکنش‌ها در عصر پسانوزایی» را مطرح می‌کند. در ادامه «پیشگامان در عرصه نشر» و «تأثیرها بر نشر و تأثیرگذارها» را شرح می‌دهد. سپس از «جنبیت روشنگری و نشر» و «سلسله تحولات در نشر» سخن گفته و وضعیت نشر در چند کشور را بهدقت مورد بررسی قرار داده است.

در پایان شایسته است از استاد عبدالحسین آذرنگ که بار دیگر برای انتشار این اثر گرانبهای به خانه کتاب اعتماد کردند، سپاس‌گزاری کنم.

نیکنام حسینی‌پور
مدیرعامل مؤسسه خانه کتاب

یادداشت نویسنده

نشر، از بنیادهای اصلی تمدن جدید، فعالیتی اجتماعی، فرهنگ‌آفرین، فرهنگ‌ساز و تأثیرگذار بر تغییر و تحول مسیر رویدادها، یا ایجاد کننده مسیرهای تازه‌ای در روند آن‌هاست. نشر در عین حال که با تولیدات خود تأثیر می‌گذارد، از دستاوردهای فرهنگ و تمدن هم تأثیر مستقیم می‌پذیرد. افزون بر تأثیرهای مستقیم، تأثیر و تأثیرهای فرعی و جنبی نشر و تمدن کم نیست و شاهدهای تاریخی بسیاری می‌توان ارائه داد که پیوندهای میان این‌ها را به خوبی نشان دهد (در بخش‌های مختلف این کتاب به شاهدهایی از این دست اشاره خواهد شد).

درباره مرز میان تمدن و فرهنگ و تعریف‌هایی که از آن دو به دست داده شده‌است، اختلاف‌نظرهای بسیاری میان فیلسوفان تمدن و فرهنگ و نظریه‌پردازان در این باره دیده می‌شود. این که چه چیزهایی در قلمرو تمدن جای می‌گیرد و چه چیزهایی در گستره فرهنگ، از موضوع‌هایی نیست که درباره آن‌ها به توافق‌نظر رسیده باشند، یا حتی دیدگاه‌هایشان به هم نزدیک شده باشد. در کشورهای مختلف، به‌ویژه در کشورهای فرهنگ‌ساز، برداشت از تمدن و فرهنگ یکسان نیست. «کالچر / کولتور»^۱ (= فرهنگ) در زبان‌های اروپایی اصطلاح قدیم‌تری از ریشه لاتینی است، حال آن که «سیویلیزاسیون / سیویلیزشن»^۲ (= تمدن) در همان زبان‌ها، اصطلاح جدیدی است که در سده ۱۸ م در فرانسه ساخته شده‌است.

-
1. culture
 2. civilization

پژوهشگران آلمانی، برخلاف فرانسوی‌ها و انگلیسی‌ها، برای اصطلاح فرهنگ دامنه معنایی گستردگتری قائل هستند و کاربرد آن را بر تمدن ترجیح می‌دهند.

از مقایسه تعریف‌ها و کاربردهای این دو اصطلاح بسیار فراخ‌دامن، گاه این نتیجه به دست می‌آید که آن‌چه اندیشمندان و نظریه‌پردازانی در پهنه فرهنگ قرار داده‌اند، بی‌کم و کاست در عرصه تمدن جای می‌گیرند. از این‌رو، برای پرهیز کردن از ورود به مجادلاتی که ممکن است ما را از موضوع اصلی بحث در این نوشته دور کند، تعریف ساده‌تری برای تمدن و فرهنگ پذیرفته شده‌است تا بهسان فرضیه‌ای کاری بتواند به پیشبرد بحث در این‌جا کمک کند: تمدن، جلوه مادی و انضمامی فرهنگ تلقی شده‌است که در جامعه‌های بهره‌مند از آن، در هیأت نظم، قانون، امنیت اجتماعی، تشکیلات و سازماندهی، شیوه اداره امور، توسعه و پیشرفت، دانش و فناوری، هنرها، ادبیات، معماری و شهرسازی، سطح زندگی، رفاه، و خلاصه آن‌چه جامعه را از دوره پیش از خود متمایز می‌کند، و ارتقای جامعه را از مرتبه‌ای به مرتبه دیگر نشان می‌دهد، به چشم می‌خورد.

در جست‌وجو در منابع برای یافتن تأثیرهایی که نشر طی تاریخ خود بر تمدن و فرهنگ گذاشته است، و در عین حال تأثیرهایی که از روند آن‌ها گرفته‌است و همچنان می‌گیرد، این نکته هم به چشم می‌خورد که جایگاه نشر در میان فعالیت‌هایی که مسیر حرکت جامعه را تغییر می‌دهند، تعریف و پیوسته باز تعریف می‌شود. برداشتی که از دادوستدهای میان آن‌ها به دست می‌آید، به مراتب گستردگ‌دامن‌تر از آن است که معمولاً از نشر ارائه داده‌اند. همین برداشت اگر به گونه‌ای که سزاوار است درست شناخته و پذیرفته شود و در عرصه خود آگاه ذهنیت جامعه جای بگیرد، آن‌گاه می‌توان انتظار داشت که همه دست‌اندرکاران نشر و نیز همه کسانی که آثارشان انتشار می‌یابد، با رویکرد دیگری به فعالیت‌های تأثیرگذار خود ادامه دهند، و نیز علاقه‌مندان بالانگیزه‌تر و بیش‌تری هم به عرصه نشر روی بیاورند.



آشنایی دقیق‌تر با پیوندهای میان نشر، تمدن و فرهنگ، به‌ویژه برای جامعه‌هایی ضروری‌تر است که نشر توسعه‌یافته ندارند؛ زیرا این جامعه‌ها اغلب از نیمه‌ها یا از اواخر تاریخ دورهٔ جدید به قابلّ تمدن رایج کنونی پیوسته‌اند و مراحل و تحولاتی را از سر نگذرانده‌اند که نشر توسعه‌یافته سپری کرده تا به مرحلهٔ توسعه‌یافتنی آن دست یافته است. سیر نشر از گام‌های کوچک و کوتاه آغازین، از دورهٔ گذراندن آزمون و خطاهای مکرر، سپس غلبهٔ یافتن بر مانع‌ها و چالش‌ها، و گاه حتی به بهای گزاف، تا آن مرحلهٔ جدیدی که توانسته است مسائل و مشکلات خود را درست بشناسد، برای آن‌ها راه حل بجويid و بيايد و سپس تأثير نتیجهٔ تلاش‌ها و راه‌يابي‌ها را بر پيشرفت تمدن و فرهنگ ببیند، از پرماجراترین رويدادهای تاریخ فرهنگی بشر در عصر جدید، پس از پيدايش و گسترش نوزايي (رنسانس) تا عصر ماست. آشنایی عميق‌تر با اين ماجرا می‌تواند به همهٔ کسانی که به گونه‌ای در فعالیت‌های نشر و پرانتش دست دارند، اين آگاهي و خودآگاهي را بخشد که نشر تمدن‌ساز و فرهنگ‌آفرین چه ارungan‌هایی برای بشریت آورده است و چگونه و تا کجاها می‌تواند در مسیر آينده او تأثير بگذارد. بحث در اين باره، به‌ویژه در زبان فارسي - که شايid جنبه‌هایی از آن برای نخستين بار در اين كتاب مطرح می‌شود - اگر بتواند توجه پژوهشگران علاقه‌مندی را به سمت خود جلب کند، به احتمال نزديك به يقين راه‌های نپيموده فراوانی فراروي نشرپژوهی خواهد گشود. افزون بر اين، جايگاهی را در متن جامعه نشان خواهد داد که نشر دست‌یافته به معرفت، نشر فرهنگی، نشر به‌دور از سودجوبيِ محض، نشر آينده‌گرایِ دورنگر، نشر انسان‌دostانه، نشر پيونديافتنه با تلاش‌ها و تکاپوهای آفرينش‌گرانه و پژوهش‌گرانه، نشر رهاسده از دام تنگ‌نظری‌ها و كوتاه‌بینی‌ها، نشر آزادشده از بند واهمه‌های بي‌نام و نشان، نشر ترس و توهيم‌زدوده، و نشر محترم مغرور مفتخر در آن قرار می‌گيرد. مطالب اين كتاب بهمروز و طي ساليان جمع و تدوين شده‌است و از ديدگاه نگارنده می‌تواند فتح‌بابی برای جست‌وجوهای بسيار گسترده‌تر باشد.



اطلاعات ما درباره نشر جهان، بهویژه درباره نشر آن دسته از کشورهایی که در دهه‌های اخیر با سیاست‌گذاری و برنامه‌ریزی هدفمند، با ابتکار و تلاش متکی به امکانات ملی و محلی خود به مرحله توسعه یافته‌گی دست یافته‌اند، بسیار اندک است. بررسی یکایک تجربه‌های خاص این کشورها بی‌تردید الهام‌بخش و نکته‌آموز است. نشر هر کشوری، بهویژه کشورهای پاساچه‌تر و فرهیخته‌تر هم تاریخ‌ها و سرگذشت‌های یگانه‌ای از آن خود دارند که نشان می‌دهد چگونه، از چه راه‌ها و با چه ویژگی‌هایی به جایگاه کنونی خود دست یافته‌اند. به نمونه‌هایی از این نشرها در این کتاب به اختصار اشاره شده است. تلاش نشر هر کشوری در راه اعتلا به سهم خود حاصل تجربه‌ای اصیل است و مطالعات تطبیقی در این زمینه قطعاً به برداشت‌های ژرفتری خواهد انجامید. امیدوارم پژوهش گران جوان آینده‌نگر و همهٔ خواستاران پیشرفت نشر با روی آوردن به بررسی‌های مناسب در این عرصه، نشر ما را از تنگانی فقرنظری و از دام خوب‌باختگی بیرون بکشند و اعتماد، اعتبار و توان تولیدی را به آن بازگردانند که شایسته همهٔ فعالیت‌های تمدن‌ساز و فرهنگ‌آفرین است.

بخش‌هایی از این کتاب پیش‌تر و سلسله‌وار در نشریه بخارا چاپ شده است و در اینجا با تغییرات و افزوده‌هایی همراه است. از همکاری‌های آن نشریه در انتشار آن بخش‌ها سپاس‌گزارم، و نیز از همهٔ دوستان دانشور خارج از کشور که منابعی را تهیه کرده و برایم فرستاده‌اند، و از ناشران و ویراستاران خارجی که به پاره‌ای از پرسش‌هایم پاسخ گفته‌اند. از آقایان: نیکنام حسینی‌بور، سید فرید قاسمی، ناصر میرزاچی و نیز از اعضای واحدهای انتشارات و ویرایش خانهٔ کتاب خانم‌ها: سحر برین‌خو، حمیده نوروزیان و آقایان عسگر ابراهیمی، علیرضا کرمی، رحمان کیانی و حسن هوشمند که هریک به سهم خود راه را بر انتشار این کتاب هموار کرده‌اند، صمیمانه سپاس‌گزاری می‌کنم.

ع. آ.

تهران، تابستان ۱۳۹۸